

2 Kings 5

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now Naaman, captain of the host of the king of Syria, was a great man with his master, and honourable, because by him the LORD had given deliverance unto Syria: he was also a mighty man in valour, but he was a leper.

וְהָאִישׁ הַזֶּה לְאֶכָּד מֶלֶךְ אֲצָבָא שָׂרִי וְנַעֲמָן
Now Naaman captain of the host of the king of Syria man
was a great with his master and honourable with
had given
הַזֶּה הָאִישׁ לְאֶכָּד מֶלֶךְ הַתְּשׁוּעָה הַיְהוָה ה
because by him the LORD deliverance of Syria man
הָיָה גַּם אִישׁ מְצֻרֵעַ: ֹחַ יָלֵד גִּבּוֹר
he was also a mighty in valour but he was a leper

2 And the Syrians had gone out by companies, and had brought away captive out of the land of Israel a little maid; and she waited on Naaman's wife.

וַיֵּצְאוּ יְסָבִים וַיִּבְּאוּ מִן־הָאֶרֶץ
And the Syrians had gone out by companies and had brought away captive out of the land
לְאִשְׁתּוֹ קִטְנָה נַעֲבָה וְיִשְׂרָאֵל ל
of Israel maid a little and she waited on wife
נַעֲמָן:
Naaman's

3 And she said unto her mistress, Would God my lord were with the prophet that is in Samaria! for he would recover him of his leprosy.

לִפְנֵי י' אֲדֹנָי י' אֶחָלִי י' גְּבֵרֶתָּהּ אֶל וַתֹּאמֶר
 And she said H559 H413 unto her mistress H1404 Would H305 God my lord H113 were with H6440
 אֶת ו' יֵאָסֶף אֶז בְּשִׁמְרוֹ וְהַנָּבִי אֶשׁ ר
 the prophet H5030 H834 that is in Samaria H8111 for H227 he would recover H622 H853
 מִצָּרְעָתוֹ:
 him of his leprosy H6883

4 And one went in, and told his lord, saying, Thus and thus said the maid that is of the land of Israel.

וַיָּבֹא אֶחָד וַיֹּדֶה לְאֲדֹנָיו וַיֹּאמֶר כֹּז אֶת יִשְׂרָאֵל
 And one went in H935 and told H5046 his lord H113 saying H559 H2063 H2063
 וַיֹּאמֶר הַנַּעֲמָה הַזֹּאת כֹּז אֶת יִשְׂרָאֵל
 Thus and thus said H1696 the maid H5291 H834 that is of the land H776 of Israel H3478

5 And the king of Syria said, Go to, go, and I will send a letter unto the king of Israel. And he departed, and took with him ten talents of silver, and six thousand pieces of gold, and ten changes of raiment.

אֶל יִסְכָּר וְאֶשְׁלַח הָ בָּ אֶל לֶךְ אֲכֻם מֶ לֶךְ וַיֹּאמֶר
 said And the king of Syria go and I will send a letter H413
 H559 H4428 H758 H935 H7971 H5612

כִּפְרֵי וְעֶשְׂרֵי שָׁר בְּיָד וְיָח וּלָק וּשְׂכָרָא לִ מֶ לֶךְ
 And the king of Israel and took with him and ten talents
 H4428 H3478 H1980 H3947 H3027 H6235 H3603

חֲלִיפֹת וְעֶשְׂרֵי שָׁר זָה בִּ אֲלָפִים וְשֵׁשׁ שֵׁט כֶּסֶף
 of silver and six thousand pieces of gold and ten changes
 H3701 H8337 H505 H2091 H6235 H2487

בְּגָדִים:
 of raiment
 H899

6 And he brought the letter to the king of Israel, saying, Now when this letter is come unto thee, behold, I have therewith sent Naaman my servant to thee, that thou mayest recover him of his leprosy.

לֵאמֹר רִ וּשְׂכָרָא לִ מֶ לֶךְ אֶל הַסִּפָּר כָּב וָא
 And he brought Now when this letter to the king of Israel saying
 H935 H5612 H413 H4428 H3478 H559

הִנֵּה אֶל יָב הִזָּה הַסִּפָּר כָּב וָא וְעַתָּה
 And he brought Now when this letter H2088 H413 H2009
 H6258 H935 H5612

עַבְדִּי נַעֲמָן אֶת יָב שְׁלַחְתִּי
 unto thee behold I have therewith sent H413 H853 Naaman my servant
 H7971 H5283 H5650

וְאֶסְפֹּת וּ מִצִּרְבְּתוֹ:
 to thee that thou mayest recover him of his leprosy
 H622 H6883

7 And it came to pass, when the king of Israel had read the letter, that he rent his clothes, and said, Am I God, to kill and to make alive, that this man doth send unto me to recover a man of his leprosy? wherefore consider, I pray you, and see how he seeketh a quarrel against me.

הַסֵּפֶר אֶת יִשְׂרָאֵל לִמְלֶךְ כְּקִרְאָה וַיֵּהָיֶה י
H1961 had read H7121 And it came to pass when the king H4428 of Israel H3478 H853 the letter H5612

לְהַמִּית יָת אֶנִּי הָאֵלֹהִים יְיָ אָמַר בְּגָדָיו וַיִּקְרַע
H589 H4191 H559 H430 H7167 H899 and said Am I God to kill

אִישׁ לְאֶסְרִי אֵלַי שֶׁלֹּא זֶה כִּי וַלְהַחְיֵהוּ וְ
H413 H7971 H2088 H3588 H2421 H622 H376 unto me to recover a man doth send that this man and to make alive

כִּי וְרָא וְנָא דָעוּ אַךְ כִּי מִצַּרְעָתוֹ מִצַּרְעָתוֹ
H3588 H7200 H4994 H3045 H389 H3588 H6883 I pray you and see wherefore consider of his leprosy

לִי: הוּא מִתְאַנֶּה
H1931 H0 how he seeketh a quarrel H579

8 And it was so, when Elisha the man of God had heard that the king of Israel had rent his clothes, that he sent to the king, saying, Wherefore hast thou rent thy clothes? let him come now to me, and he shall know that there is a prophet in Israel.

כִּי הָאֱלֹהִים יִם אִישׁ אֶלִישָׁה ע
H1961 had heard H8085 And it was so when Elisha H477 the man H376 of God H430 H3588

וַיִּשְׁלַח בְּגָד יָרְ אֶת בִּישְׁכָּאֵל׃ הֵם לֶךְ קָרַב עִתְּ
Wherefore hast thou rent H7167 that the king H4428 in Israel H3478 H853 his clothes H899 that he sent H7971

בְּגָד יָרְ קָרַב עִתְּ לָמָּה לֵאמֹר הֵם לֶךְ אֶל
H413 that the king H4428 saying H559 H4100 Wherefore hast thou rent H7167 his clothes H899

נָבִיא יֵשׁ כִּי וַיָּדַע אֵל יִנְּא יָבֵא
let him come H935 H4994 H413 now to me and he shall know H3045 H3588 that there is H3426 a prophet H5030

בִּישְׁכָּאֵל׃
in Israel H3478

9 So Naaman came with his horses and with his chariot, and stood at the door of the house of Elisha.

פָּתַח נָעַמְד וּבָרֶכֶב וּבָסוּסִים וְנָעַמְד | וַיָּבֵא א
came H935 So Naaman H5283 with his horses H5483 and with his chariot H7393 and stood H5975 at the door H6607

לְאֶלִישָׁע׃ הֵב יֵת
of the house H1004 of Elisha H477

10 And Elisha sent a messenger unto him, saying, Go and wash in Jordan seven times, and thy flesh shall come again to thee, and thou shalt be clean.

הָלַךְ וְלֵאמֹר רַמְלָא רַ אֵלִישָׁע עַל יוֹ וְשָׁלַח
 sent H7971 H413 And Elisha H477 a messenger H4397 unto him saying H559 Go H1980
 לְבָרְכְּךָ וְשָׁב וְיָשָׁב בְּיַרְדֵּן וְכָחַצְתָּ שִׁבְעַת פְּעָמִים וְכָחַצְתָּ
 and wash H7364 seven H7651 times H6471 in Jordan H3383 shall come again H7725 and thy flesh H1320 H0
 וְטָהַרְתָּ
 to thee and thou shalt be clean H2891

11 But Naaman was wroth, and went away, and said, Behold, I thought, He will surely come out to me, and stand, and call on the name of the LORD his God, and strike his hand over the place, and recover the leper.

אָמַר רָתִי הִנֵּה אָמַר רָתִי וְלֵךְ נָעַמַן וַיִּקְצַץ
 was wroth H7107 But Naaman H5283 H1980 Behold I thought H559 H2009 Behold I thought H559
 בְּשֵׁם וְקָרָא וְעָמַד וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא אֵלַי
 H413 He will surely H3318 He will surely H3318 to me and stand H5975 and call H7121 on the name H8034
 וַיִּמָּצֵעַ וַיִּמָּצֵעַ וַיִּמָּצֵעַ וַיִּמָּצֵעַ וַיִּמָּצֵעַ וַיִּמָּצֵעַ
 of the LORD H3068 his God H430 and strike H5130 his hand H3027 H413 over the place H4725 and recover H622
 הַמְּצָכֶה
 the leper H6879

12 Are not Abana and Pharpar, rivers of Damascus, better than all the waters of Israel? may I not wash in them, and be clean? So he turned and went away in a rage.

מִכָּל יְדָם שֶׁקֶן נָהָר וְת וּפְרָפָר ר אֲבָנָה טוֹב הָלָא
H3808 better H2896 Are not Abana H71 and Pharpar H6554 rivers H5104 of Damascus H1834 H3605

וְטָהֵר רִתִּי בָהֶם אֶחָד י הָלָא יִשְׂרָאֵל ל מִמֵּי י
than all the waters H4325 of Israel H3478 H3808 may I not wash H7364 H0 in them and be clean H2891

בְּחִמָּה: וַיֵּלֶךְ וַיִּפֹּן
So he turned H6437 H1980 in a rage H2534

13 And his servants came near, and spake unto him, and said, My father, if the prophet had bid thee do some great thing, wouldest thou not have done it? how much rather then, when he saith to thee, Wash, and be clean?

וַיָּבֹאוּ אֵלָיו אֲמָר וְדָבָר ר עֲבָדָיו וַיֵּשׁוּ ו
came near H5066 And his servants H5650 and spake H1696 H413 unto him and said H559 My father H1 unto him and said H559 H1 thing H1697

הָלָא וְאֵל יָכֹ וְדָבָר ר הֲנֵב יֵא גָד וְל
thee do some great H1419 if the prophet H5030 and spake H1696 H413 H3808

אֵל יָכֹ אֲמָר ר כִּי וְאֵל יָכֹ תַעֲשֶׂה ה
wouldest thou not have done H6213 it how much rather then H637 H3588 unto him and said H559 H413

וְטָהֵר: רָחַץ
to thee Wash H7364 and be clean H2891

14 Then went he down, and dipped himself seven times in Jordan, according to the saying of the man of God: and his flesh came again like unto the flesh of a little child, and he was clean.

פָּעַם יָם שֵׁן בַּע בִּרְדָן וַיִּטֹּב ל וַיֵּרָד
 Then went he down and dipped in Jordan himself seven times
 H3381 H2881 H3383 H7651 H6471
 כְּבָשׁ ר כְּבָשׁ ר וַיָּשָׁב הָאֱלֹהִים אֶל יֵשׁ כְּדִבְרֵי ר
 according to the saying of the man of God came again and his flesh and his flesh
 H1697 H376 H430 H7725 H1320 H1320
 וַיְהִי כֵן וַיֵּרָד וַיִּטֹּב ל וַיֵּרָד וַיִּטֹּב ל וַיֵּרָד וַיִּטֹּב ל
 child of a little and he was clean
 H5288 H6996 H2891

15 And he returned to the man of God, he and all his company, and came, and stood before him: and he said, Behold, now I know that there is no God in all the earth, but in Israel: now therefore, I pray thee, take a blessing of thy servant.

מִחַנֵּה הוּא וְכָל הָאֱלֹהִים אֶל יֵשׁ וַיָּשָׁב
 And he returned to the man of God he and all his company
 H7725 H413 H376 H430 H1931 H3605 H4264
 וַיָּבֹא וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב
 and came and stood before him and he said
 H935 H5975 H6440 H559 H2009 H4994
 וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב
 Behold now I know
 H3045
 בְּיִשְׂרָאֵל לְאֵם כִּי הָאֱלֹהִים בְּכָל הָאֲרָצוֹת כִּי
 of God in all the earth but in Israel
 H3588 H369 H430 H3605 H776 H3588 H518 H3478
 וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב וַיֵּשָׁב
 now therefore I pray thee take a blessing of thy servant
 H6258 H3947 H4994 H1293 H853 H5650

16 But he said, As the LORD liveth, before whom I stand, I will receive none. And he urged him to take it; but he refused.

אִם לִפְנֵי יוֹ עַמִּי דָּתִי אֲשֶׁר יְהוָה חִי וַיֹּאמֶר
 But he said liveth As the LORD whom I stand before H518
 H559 H2416 H3068 H834 H5975 H6440

וַיִּמָּאֵן: לֶקְחָתָּ בּוֹ וַיִּפְצֹר לֶקְחָתָּ וְהָיָה:
 I will receive none And he urged I will receive it but he refused
 H3947 H6484 H0 H3947 H3985

17 And Naaman said, Shall there not then, I pray thee, be given to thy servant two mules' burden of earth? for thy servant will henceforth offer neither burnt offering nor sacrifice unto other gods, but unto the LORD.

וַיֹּאמֶר וַיִּפָּתַח וַיֹּאמֶר וַיִּפָּתַח וַיֹּאמֶר וַיִּפָּתַח וַיֹּאמֶר
 said And Naaman Shall there not then I pray thee be given H4994
 H559 H5283 H3808 H5414

לֹא כִי אֶדְמָה פָּכָדִים צָמַד מִשָּׁא עַבְדְּךָ
 for thy servant burden two mules of earth H3588 H3808
 H5650 H4853 H6776 H6505 H127

וְזֶבַח עֹלָה עַבְדְּךָ עֹד יַעֲשֶׂה
 will henceforth offer for thy servant neither burnt offering nor sacrifice
 H6213 H5750 H5650 H5930 H2077

לִיהוָה: אִם כִּי אֲחֵרִים לֵאלֹהֵי
 gods unto other H3588 H518 but unto the LORD
 H430 H312 H3068

18 In this thing the LORD pardon thy servant, that when my master goeth into the house of Rimmon to worship there, and he leaneth on my hand, and I bow myself in the house of Rimmon: when I bow down myself in the house of Rimmon, the LORD pardon thy servant in this thing.

בָּב וְאֵל לְעַבְדְּךָ יְהוָה הַיּוֹם יְסַלַח הַיּוֹם הַזֶּה בְּדָבָר ר

In this thing H1697 H2088 pardon H5545 the LORD H3068 thy servant H5650 goeth H935

שׁ מִמֶּה בְּהִשְׁתַּחֲוֹתִי תִי רַמְלָן בֵּית אֲדֹנָי

that when my master H113 into the house H1004 of Rimmon H7417 and I bow H7812 H8033

בֵּית בְּהִשְׁתַּחֲוֹתִי תִי יָדִי עַל נִשְׁעָן וְהוּא

H1931 there and he leaneth H8172 H5921 on my hand H3027 and I bow H7812 into the house H1004

יְהוָה נָא יְסַלַח רַמְלָן בֵּית בְּהִשְׁתַּחֲוֹתִי תִי רַמְלָן

of Rimmon H7417 and I bow H7812 into the house H1004 of Rimmon H7417 pardon H5545 H4994 the LORD H3068

הַיּוֹם בְּדָבָר ר לְעַבְדְּךָ

thy servant H5650 In this thing H1697 H2088

19 And he said unto him, Go in peace. So he departed from him a little way.

כְּבִרְתָּ מֵאֵת וְיִלְךָ לְשָׁלוֹם לֵךְ לֵךְ וַיֹּאמֶר

And he said H559 H0 H1980 in peace H7965 H1980 H853 from him a little H3530

אֶרֶץ:

way H776

20 But Gehazi, the servant of Elisha the man of God, said, Behold, my master hath spared Naaman this Syrian, in not receiving at his hands that which he brought: but, as the LORD liveth, I will run after him, and take somewhat of him.

הֵן הוּא הָאֱלֹהִים אִישׁ אֶלְיָשָׁע עֶבְדוֹ גִּיְחִזִּי יוֹאֵם אָמַר
 said But Gehazi the servant of Elisha the man of God H2009
 H559 H1522 H5288 H477 H376 H430

הֵן הוּא הָאֲרָמִי נָעַם נָאֻמָּן אֶת אֲדֹנָי כִּשׁוּ
 hath spared Behold my master Naaman this Syrian H2088
 H2820 H113 H5283 H761

חִי הֵב יָא אֲשֶׁר אֶת מִידוֹ וְלָקַחְתָּ יוֹ
 him and take at his hands H853 H834 that which he brought liveth
 H3947 H3027 H935 H2416

מָאתוֹ וְלָקַחְתָּ יוֹ אַחֲרָיו כִּי אִם אֶחָד יְהוָה
 but as the LORD H3588 H518 I will run after him and take H853
 H3068 H7323 H310 H3947

מְאוּמָּה:
 somewhat
 H3972

21 So Gehazi followed after Naaman. And when Naaman saw him running after him, he lighted down from the chariot to meet him, and said, Is all well?

נָעַם וַיֵּרָא הוּא נָעַם אַחֲרָיו גִּיְחִזִּי יוֹ וַיִּרְדּוּ
 followed So Gehazi after And when Naaman saw And when Naaman
 H7291 H1522 H310 H5283 H7200 H5283

הַמְרִכָב הוּא מֵעַל לַיֵּפֶל אַחֲרָיו כִּי
 him running after him he lighted down H5921 from the chariot
 H7323 H310 H5307 H4818

הַשְּׁלוֹם: יוֹאֵם אָמַר לְקָבֵאתוֹ
 to meet him and said Is all well
 H7125 H559 H7965

22 And he said, All is well. My master hath sent me, saying, Behold, even now there be come to me from mount Ephraim two young men of the sons of the prophets: give them, I pray thee, a talent of silver, and two changes of garments.

עַתָּה הִנֵּה הָאֵמַר שְׁלַח נִי אֲדֹנִי שָׁל וֹם לֵאמֹר
 And he said H559 All is well H7965 My master H113 hath sent H7971 And he said H559 H2009 H6258
 מִהָרַם נְעָרִים וְשְׁתֵּי אֲלָּי בְּאוּ הִנֵּה
 H2088 Behold even now there be come H935 H413 and two H8147 young men H5288 to me from mount H2022
 לָהֶם נָא תִּתֶּנָּה הַנְּבִיאִים מִבְּנֵי אֶפְרַיִם
 Ephraim H669 of the sons H1121 of the prophets H5030 give H5414 H4994 H0
 בְּגָדִים: חֲלָפֹת וְשְׁתֵּי כֶסֶף כֶּכֶר
 them I pray thee a talent H3603 of silver H3701 and two H8147 changes H2487 of garments H899

23 And Naaman said, Be content, take two talents. And he urged him, and bound two talents of silver in two bags, with two changes of garments, and laid them upon two of his servants; and they bare them before him.

בֹּא וְיִפְרָץ כֶּכֶר יִקַּח הוּא לְנַעֲמָן וַיֵּאמֶר
 said H559 And Naaman H5283 Be content H2974 take H3947 talents H3603 And he urged H6555 H0
 חֲלָפֹת וְשְׁתֵּי חֲרֻטִּים שְׁנֵי כֶסֶף כֶּכֶר יִצָּר
 H6887 talents H3603 of silver H3701 in two H8147 bags H2754 in two H8147 changes H2487
 לִפְנֵיו: וַיִּשְׂאוּ נְעָרָיו שְׁנֵי אֶל וַיָּתֵן בְּגָדֵם
 of garments H899 and laid H5414 H413 in two H8147 of his servants H5288 and they bare H5375 them before H6440

24 And when he came to the tower, he took them from their hand, and bestowed them in the house: and he let the men go, and they departed.

וַיָּבֹא אֶל הַעֵלָּה וַיִּקַּח מֵהֶם וַיִּפְקֹד וַיֵּלְכוּ:
 And when he came H413 to the tower he took them from their hand and bestowed H6485
 H935 H6076 H3947 H3027
 בְּבֵית אֶת הָאָנָשׁ וַיֵּלְכוּ:
 them in the house go H853 and he let the men H1980
 H1004 H7971 H582

25 But he went in, and stood before his master. And Elisha said unto him, Whence comest thou, Gehazi? And he said, Thy servant went no whither.

אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֶדְנִי אֶל וַעֲמַד בָּא וְהוּא
 H413 H559 H113 H413 H5975 H935 H1931
 אֵלִישָׁה וַיֹּאמֶר גִּחְזִי מֵאֵן אֵלִישָׁה ע
 H477 H559 H1522 H370 H477 H477
 And Elisha unto him Whence comest thou Gehazi And he said H3808 went H1980
 H477 H370 H1522 H559 H3808 H1980
 וְאָנָּה: וְאָנָּה: עַבְדְּךָ
 Thy servant no whither no whither H5650
 H575 H575

26 And he said unto him, Went not mine heart with thee, when the man turned again from his chariot to meet thee? Is it a time to receive money, and to receive garments, and oliveyards, and vineyards, and sheep, and oxen, and menservants, and maidservants?

הָפַךְ בָּאִשׁ רָ הֵלַךְ לִבִּי לֹא אֵלָיו וַיֹּאמֶר
 And he said H413 H3808 not mine heart H3820 unto him Went H1980 H834 turned H2015
 הֲעַתָּה לִקְרֹאתָ בְּ מִרְכַּבְתִּי וְיָמַעַל אִישׁ
 with thee when the man H5921 again from his chariot H4818 to meet H7125 thee Is it a time H6256
 וְזֵיתִים בְּגָדִים וְלֶקַח חֵת וְלֶקַח סֶף אֶת וְלֶקַח חֵת
 and to receive H3947 H853 money H3701 and to receive H3947 garments H899 and oliveyards H2132
 וְשִׁפְחוֹת וְעֲבָדֵי יָם וְבָקָר וְצֹאן וְכַרְמִים
 and vineyards H3754 and sheep H6629 and oxen H1241 and menservants H5650 and maidservants H8198

27 The leprosy therefore of Naaman shall cleave unto thee, and unto thy seed for ever. And he went out from his presence a leper as white as snow.

וְכִזְרְעָךְ בְּךָ תִּדְבֶּק נָעַמָן וְצַר עַתָּה
 The leprosy H6883 therefore of Naaman H5283 shall cleave H1692 H0 unto thee and unto thy seed H2233
 כַּשָּׁלֵג: מִצַּרְךָ מִלִּפְנֵי יוֹ וַיֵּצֵא לְעוֹלָם
 for ever H5769 And he went out H3318 from his presence H6440 a leper H6879 as white as snow H7950